



Prot. Nr. 17.1/32.04.07/433808

Bozen / Bolzano, 31.07.2009

Bearbeitet von / redatto da:
Amalia Melato
Tel. 0471/411410
amalia.melato@provinz.bz.it

Zur Kenntnis: An die Schulgewerkschaften
Per conoscenza: Alle Organizzazioni sindacali della scuola
IHRE SITZE/LORO SEDI

Betreff: Errichtung von Mittelschulkurse für Erwachsene und Plansoll der Lehrstellen-Schuljahr 2009/2010

Ai Dirigenti scolastici
Istituti comprensivi e pluricomprendivi

Al Direttore della Casa Circondariale di
Bolzano

All'Albo - SEDE

Oggetto: istituzione corsi di scuola secondaria di I grado per adulti e relativo organico - anno scolastico 2009/2010

Der Hauptschulamtsleiter

Il Sovrintendente scolastico

hat Einsicht genommen:

Visto il D.L.vo del 16.04.1994, nr. 297;

in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 297 vom 16.04.1994;

Visto il D.L.vo nr. 434 del 24 luglio 1996;

in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 434 vom 24.Juli 1996;

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 2398 vom 14.07.2003 betreffend die Errichtung und Durchführung der Mittelschulkurse für Erwachsene;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale nr.2398 del 14.07.2003 riguardante l'istituzione ed attuazione dei corsi di scuola secondaria di I grado per adulti;

in das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 312/16.3 vom 21. Mai 2004;

Visto il decreto del Presidente della Provincia nr. 312/16.3 del 21 maggio 2004;

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 2179 vom 23.06.2008, betreffend die Klassenbildung und das Plansoll in den Schulen staatlicher Art für Schuljahre 2008/2009-2010/2011;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale nr.2179 del 23.06.2008, riguardante la formazione delle classi e le dotazioni organiche nella scuola a carattere statale per il triennio 2008/2009-2010/2011;

in die Mitteilungen des Schuldirektors der Mittelschule "L.da Vinci" - Bozen, und des Direktors des Gefängnisses Bozen bezüglich der eingeschriebenen Bewerber für die Errichtung von Mittelschulkursen für Erwachsene, für Schuljahr 2009/2010;

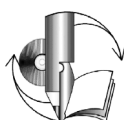
Viste le comunicazioni del Dirigente scolastico della sc. secondaria di I grado "L.da Vinci" di Bolzano e del Direttore della Casa Circondariale di Bolzano circa il numero degli iscritti ai corsi di scuola secondaria di I grado per adulti, per l'anno scolastico 2009/2010;

verfügt

decreta

1) für das Schuljahr 2009/2010 sind die folgenden Mittelschulkurse für Erwachsene errichtet:

1) per l'anno scolastico 2009/2010 sono istituiti i seguenti corsi di scuola secondaria di I grado per adulti:



**1 Kurs bei der Mittelschule "L.da Vinci" - Bozen**

1 Kurs bei dem Gefängnis – Bozen (zuständige Schule – Mittelschule „L.da Vinci“ – Bozen)

2) für das Schuljahr 2009/2010 wird das Plansoll der Lehrstellen für die obengenannten Mittelschulkurse für Erwachsene wie folgend, festgelegt:

a) Wettbewerbsklasse A043 - Italienisch, Geschichte, Bürgerkunde, Geographie:

Mittelschule L.da Vinci – Bozen :
1 Lehrstelle - Part-time - 8 Stunden

Gefängnis– Bozen : 8h

b) Wettbewerbsklasse A059 - Mathematik, Chemie, Physik, Naturwissenschaft:

8 Stunden (4 Stunden - Mittelschule L.da Vinci – Bozen + 4 Stunden - Gefängnis – Bozen)

c) Wettbewerbsklasse A097 - Deutsch (II Sprache in der Mittelschule)

8 Stunden (4 Stunden - Mittelschule L.da Vinci – Bozen + 4h Stunden - Gefängnis – Bozen)

d) Wettbewerbsklasse A345 – Fremdsprache Englisch in der Mittelschule

4 Stunden (2 Stunden - Mittelschule L.da Vinci – Bozen + 2h Stunden - Gefängnis – Bozen)

1 corso presso la scuola secondaria di I grado "L.da Vinci" di Bolzano

1 corso presso la Casa Circondariale di Bolzano (scuola sec. di I grado di riferimento "L.da Vinci" di Bolzano)

2) per l'anno scolastico 2009/2010 la dotazione organica relativa ai suddetti corsi di scuola secondaria di I grado per adulti è così determinata:

a) Classe di concorso A043 - Italiano, storia educazione civica, geografia :

Sc.sec. I grado L.da Vinci :
1 posto part - time di 8h

Carcere di Bolzano: 8h

b) Classe di concorso A059 - Scienze matematiche, chimiche, fisiche, naturali:

8h (4h – Sc. sec. I grado L.da Vinci – Bolzano + 4h Carcere di Bolzano)

c) Classe di concorso A097 -Tedesco II lingua nella scuola media:

8h (4h - Sc.sec. I grado L.da Vinci – Bolzano + 4h Carcere di Bolzano)

d) Classe di concorso A345 – Lingua straniera inglese nella scuola media:

4h (2h - Sc.sec. I grado L.da Vinci – Bolzano + 2h Carcere di Bolzano)

Der stellvertretende Hauptschulamtsleiter/II Sovrintendente scolastico sostituto
f.to Dott. Claudio Vidoni